**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office central suisse du tourisme

**Herausgeber:** Office central suisse du tourisme

**Band:** 7 (1947)

**Vereinsnachrichten:** Liste des membres de l'O.C.S.T., du Comité, du Bureau de l'Office, du Siège auxiliaire et des Agences, de la Commission de Contrôle

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VIII. Liste des membres

# de l'O.C.S.T., du Comité, du Bureau de l'Office, du Siège auxiliaire et des Agences, de la Commission de Contrôle

# 1. Liste des membres de l'O. C. S. T.

# A. Confédération, administrations et établissements fédéraux

Confédération suisse .					•		•	•	Berne
Chemins de fer fédéraux	•						•	•	Berne
Administration des postes	s, te	élégi	raph	es e	t té	léph	ones		Berne

## B. Société suisse des hôteliers

## C. Associations suisses

Aéro-Club de Suisse	Berne-Belpmoos Bâle Zurich
de tourisme	Baden
Association suisse de l'enseignement privé	The state of the s
Association suisse des stations thermales	
ports et de l'alimentation	Zurich Berne

Pro Radio, Vereinigung zur Förderung des schweizeri	
schen Rundspruchs	
Schweizerischer Juraverein, Vorort	. Olten
Société des brasseurs suisses	
Société suisse des cafetiers et restaurateurs	. Zurich
Société suisse des entrepreneurs	
« Swissair » Sté an. suisse pour la navigation aérienne	
Touring-Club Suisse	
Union d'entreprises suisses de transport	
Union des entreprises suisses de revêtements de route	
« Vestra »	
Union de funiculaires suisses	. Berne
Union suisse de la benzine	. Zurich
D C ''. ' 1 '	
D. Sociétaires, classés par cant	ons
ARGOVIE	\$ G
Kanton Aargau	. Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung	. Brugg
Baden, Einwohnergemeinde	. Baden
Brown, Boveri & Cie. AG	. Baden
Hotelierverein Rheinfelden	. Rheinfelden
	. Baden
Kur- und Verkehrsverein Rheinfelden	
Ringier & Cie. AG., Graphisches Institut und Verlags	
anstalt	The second secon
Trüb & Cie., Kunstanstalt	. Aarau
APPENZELL RHEXT.	
Kanton Appenzell ARh	. Herisau
APPENZELL RHINT.	
Kanton Appenzell IRh	. Appenzell
BALE-VILLE	
Kanton Basel-Stadt	. Basel
Frobenius AG., Buchdruckerei, Kunstanstalt	. Basel
	. Basel
Goth & Cie. AG., Int. Transporte	. Basel
Schweizerischer Bankverein	. Basel

Office suisse d'expansion commerciale . . . .

Zurich

Schwitter AG., Graphische Kunstanstalt	Basel Basel Basel
BALE-CAMPAGNE	
Kanton Basel-Landschaft	Liestal
BERNE	
Kanton Bern	Bern
Bellevue-Palace, Grand Hôtel und Bernerhof AG	Bern
Bern, Stadt	Bern
Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon.	Bern
Berner Oberland-Bahnen	Interlaken
Biel, Gemeinderat der Stadt	Biel
Brienz-Rothorn-Bahn	Brienz
Buchdruckerei Büchler & Cie	Bern
Buch- und Kunstdruckerei Benteli AG	Bern-Bümpliz
Hallwag AG	Bern
Kantonalbank von Bern	Bern
Kümmerly & Frey, Graphische Kunstanstalt	Bern
Kunstanstalt Brügger AG	Meiringen
Niesenbahn	Mülenen
Porrentruy, Commune municipale	Porrentruy
Pro Jura, Société Jurassienne de Développement	Delémont
Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegra-	*
phie und Telephonie	Bern
Städtische Strassenbahn und Stadt-Omnibus	Bern
Thun, Einwohnergemeinde	Thun
Verkehrsverein des Berner Oberlandes	Interlaken
Verkehrsverein der Stadt Bern	Bern
Verkehrsverein Thun, Verkehrsbureau	Thun
Wengernalp- & Jungfraubahn	Interlaken ou
	Eigergletscher
FRIBOURG	
Canton de Fribourg	Fribourg
Chemins de fer fribourgeois (Gruyère-Fribourg-Morat) et	-
Autobus G.F.M., Bulle	Bulle
Fribourg, Conseil communal de la Ville	Fribourg
Union Cantonale Fribourgeoise des Sociétés de Développe-	•
ment	Fribourg

## GENÈVE

Association des Intérêts de Genêve	nne e
GLARIS	
Kanton Glarus	5
GRISONS	
Kanton Graubünden	
Davos, Gemeinde Davos	
Kur- und Verkehrsverein Arosa	
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz St. Mo	ritz
Rhätische Bahn	
St. Moritz, Gemeinde St. Mo	ritz
Verkehrsverein für Graubünden	
Verkehrsverein Davos Davos	
Zuoz, Gemeinde Zuoz	
LUCERNE Kanton Luzern Luzern	
Buchdruckerei Keller & Cie. AG., Graphischer Gross-	•
betrieb Luzeri	•
C. J. Bucher AG., Buchdruckerei und Tiefdruckanstalt Luzern	T-10
Luzern, Stadt Luzern	
Luzerner Kantonalbank Luzern	
Verband zentralschweizerischer Verkehrsanstalten Vitzna	
Verkehrskommission für Luzern Luzern	
Hotelierverein Zentralschweiz Luzerr	
Verkehrsverband der Zentralschweiz Luzerr	
Verkentsyerband der Zentraisenweiz	•
NEUCHATEL	
Canton de Neuchâtel Neuch	âtel
Association pour le Développement Economique de Neu-	
châtel Neuch	âtel
Banque Cantonale Neuchâteloise Neuch	

Imprimerie Paul Attinger S. A	Neuchâtel Neuchâtel Neuchâtel
SAINT-GALL	See E. ander on the see
Kanton St. Gallen	St. Gallen Ragaz-Pfäfers
H. Berti & Cie., Buchdruckerei u. Verlag	Rapperswil St. Gallen
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz	Bad Ragaz
Nordostschweizerische Verkehrsvereinigung St. Gallen, Stadt	St. Gallen St. Gallen
Vereinigung Nordostschweizerischer Transportanstalten . Verkehrsverein und Verkehrsbureau der Stadt St. Gallen .	
Zollikofer & Cie., Buchdruckerei und Verlag	St. Gallen St. Gallen
SCHAFFHOUSE	
Kanton Schaffhausen	Schaffhausen Schaffhausen
Schaffhausen, Stadt	Schaffhausen
Schweizerische Industrie-Gesellschaft	Neuhausen
SCHWYTZ	1 1 k g 2 8
Kanton Schwyz	Schwyz
Calendaria AG., Druck- und Verlagsanstalt	Immensee Schwyz
Kurverein Brunnen	Brunnen
Kurverein Gersau	Gersau
SOLEURE	
Kanton Solothurn	Solothurn Schönenwerd
Buchdruckerei Gassmann AG	Solothurn Gerlafingen
Olten, Einwohnergemeinde	Olten
Papierfabrik Biberist	Biberist Solothurn
Solothurner Kantonalbank	Solothurn

## TESSIN

Associazione Cantonale per il Turismo Associazione pro Lugano e Dintorni. Banca Popolare di Lugano Banca dello Stato del Cantone Ticino Banca della Svizzera Italiana Locarno, Municipio della Città Lugano, Municipalità Pro Locarno e Dintorni S. A. Arti Grafiche già Veladini & Cia. Società Ferrovie Regionali Ticinesi.		•				Lugano/Locarno Lugano Lugano Bellinzona Lugano Locarno Lugano Lugano Locarno Lugano Locarno Lugano Locarno
THURGOVIE						
Kanton Thurgau	•	•	•	•	•	Frauenfeld Arbon Frauenfeld
UNTERWALD-NIDWALD						
Kanton Unterwalden nid dem Wald .			. •	•		Stans
UNTERWALD-OBWALD						
Kanton Unterwalden ob dem Wald. Kur- und Verkehrsverein Engelberg. Pilatusbahn-Gesellschaft	•	•	•	•	•	Sarnen Engelberg Alpnachstad
URI				g.		
Kanton Uri	•	٠	•	•	٠	Amsteg
VAUD						
Canton de Vaud	•		•		٠	Lausanne
Association des Intérêts de Lausanne	•	•	•	•	•	Lausanne
Banque Cantonale Vaudoise	•	•	•	•	•	Lausanne
Chemins de fer Bex-Villars-Bretaye .	•	•	•	•	•	Bex
Compagnie du Chemin de fer Aigle-Ley			•	•	•	Aigle
Compagnie des Chemins de fer électriqu					•	Vevey
Compagnie du Chemin de fer Funicul	aire	Ve	vey-	Cha	r-	
donne-Mont-Pélerin	•		100 E	٠		Vevey
Compagnie du Chemin de fer Montreux- Compagnie du Chemin de fer Nyon-St-Ce					is,	Montreux-Clarens St-Cergue
Compagnie du Chemin de let Nyon-St-Ce	rgue	2-TAT (	JIEZ	•	•	21-Gergue

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux	
et de l'Orbe	Lausanne
Imprimerie Centrale S.A	Lausanne
Imprimerie E. Ruckstuhl-Bonanomi	Lausanne
Klausfelder S. A., Société de l'Imprimerie et Lithographie	Vevey
Lausanne, Direction des Travaux	Lausanne
Montreux, Conseil administratif de la Ville	Montreux
Office du Tourisme	Montreux
Office Vaudois du Tourisme	Montreux
Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité	Lausanne
Säuberlin & Pfeiffer S. A., Imprimerie	Vevey
Société de Développement de Leysin	Leysin
Société pour le Développement de Vevey et Environs.	Vevey
Société de Développement Villars-Chesières-Arveyes	Villars
Société électrique Vevey-Montreux (Tramway V. M. C. V.)	Montreux-Clarens
Société des Hôtels National et Cygne	Montreux
Société des Tramways Lausannois	Lausanne
Vevey, Municipalité	Vevey
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , ,
•	
VALAIS	
Canton du Valais	Sion
Chemin de fer du Gornergrat	Lausanne/Brigue
Chemin de fer de Sierre-Montana-Vermala	Sierre
Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt	Lausanne/Brigue
Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche-les-	Dausanne/D116uc
Bains	La Souste
Furka-Oberalp-Bahn	Lausanne/Brig
Kur- und Verkehrsverein Zermatt	Zermatt
Union Valaisanne du Tourisme	Sion
Onion varaisanne du fourisme	SIOI
ZOUG	
	-
Kanton Zug	Zug
Verkehrsverband des Kantons Zug	Zug
Zug, Einwohnergemeinde der Stadt	Zug
ZUDICH	
ZURICH	
Kanton Zürich	Zürich
Accumulatorenfabrik Oerlikon	Zürich-Oerlikon
Apparate- und Maschinenfabriken Uster vorm. Zellweger,	
AG	Uster

Art. Institut Orell Füssli AG	Zürich
Aschmann & Scheller AG., Buchdruckerei zur Froschau	Zürich
Birds Eye AG	Zürich
Bon Primus, Buffet Hauptbahnhof	Zürich
Buchdruckerei an der Sihl AG	Zürich
Buchdruckerei Berichthaus	Zürich
Conzett & Huber, Graphische Etablissemente	Zürich
Crowe & Cie. AG., Int. Transporte	Zürich
Danzas & Cie. AG	Zürich
Escher-Wyss Maschinenfabrik AG	Zürich
Gebr. Fretz AG., Buchdruckerei	Zürich
Jean Frey AG., Buchdruckerei & Verlag	Zürich
Genossenschaft Grütli-Buchdruckerei	Zürich
« Helvetia » Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versiche-	
rungsanstalt	Zürich
Jacky, Maeder & Cie., Int. Transporte	Zürich
IVA, AG. für internationale Verkehrswerbung	Zürich
Gebr. Kuoni AG., Int. Transporte	Zürich
Mosse-Annoncen AG	Zürich
J. C. Müller, Lithographie	Zürich
Neue Zürcher Zeitung	Zürich
Nievergelt Walter, Klischeeanstalt	Zürich
Orell Füssli Annoncen AG	Zürich
Schweizer Annoncen AG., Allgemeine Schweizerische	
Annoncen-Expedition	Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft	Zürich
Schweiz. Bodenkredit-Anstalt	Zürich
Schweizerische Kreditanstalt	
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik	Winterthur
Schweizerische Prospektzentrale	Zürich
Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft	Zürich
Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur	Winterthur
Schweizerische Wagons- & Aufzügefabrik AG	Schlieren-Zürich
Schwitter AG., Graphische Kunstanstalt	Zürich
Gebrüder Sulzer AG	Winterthur
Turicia Film AG	Zürich
Verband der Verkehrsvereine am Zürichsee und Umgebung	Zürich
Verkehrsverband Tösstal-Zürcher Oberland	Fischenthal
Verkehrsverein Zürich	Zürich
Weltifurrer, Int. Transport AG.	Zürich
A. Wetter & Cie., Klischeeanstalt	Zürich
J. E. Wolfensberger, Graphische Anstalt	Zürich
Zürcher Hotelier-Verein	Zürich
Barcher Meterior-verein	Lurich

Zürcher Kantonalbank			Zürich
Zürich, Stadt			Zürich
E. Contributions volon	taire	nar	
B. Contributions voton	nun es	pui	•
Aargauische Kantonalbank			Aarau
Aebi & Cie. AG., Maschinenfabrik		•	Zürich
Albiswerk Zürich AG			Zürich
Amden, Gemeinderat		•	Amden
Association des Intérêts de Glion		•	Glion
Bank in Brig		•	Brig
Bankvereinigung in St. Gallen			St. Gallen
C. Blenk & Fert, Agence de Voyages	J L		Genève
Chemin de fer Glion-Rochers de Naye			Clarens-Montreux
Chemin de fer Territet-Glion			Clarens-Montreux
Chokoladefabriken Lindt & Sprüngli AG.			Kilchberg
Comité pour le Développement de la Vallée d			
Joux		•	Le Sentier
Compagnie du Chemin de fer d'Yverdon à Saint	te-Croi	<b>x</b> .	Yverdon
Compagnie du Chemin de fer Martigny-Orsières			Martigny
Compagnie des Montres Longines Francillon S.			Saint-Imier
Doetsch, Grether & Cie. AG			Basel
Fabrique de chocolat et de produits alimentair			
lars S. A		_	Fribourg
Fédération Suisse des Agences de Voyages .			Genève
Ferrovia elettrica Biasca-Acquarossa			Biasca
Huguenin Frères & Cie. S. A			Le Locle
Kabelwerke Brugg AG		-	Brugg
Keller AG. Autotransporte, Garage		-	Basel
Locher & Cie., Bauunternehmer	• •	•	Zürich
Maschinenfabrik Oerlikon	•	•	Zürich-Oerlikon
A. Messer, Papierwaren en gros		•	Zürich
Reisebureau Kuoni A., AG		•	Zürich
Romanshorn, Gemeinderat			Romanshorn
Schöllenen-Bahn		•	Lausanne/Brig
		•	Sierre
Divisor, including the control of th		•	
Sion, Municipalité		•	Sion
Società Cooperativa Ferrovia Monte Generoso		•	Lugano
Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries	• •	•	Cossonay-Gare
Société de Développement	• •	٠	Châtel-St-Denis
Société de Développement Montana-Vermala		•	Montana-Vermala
Société des Hôtels de Zinal	• •	•	Zinal
Société d'Exploitation des Câbles électriques.		•	Cortaillod

Association	suiss	se	des	fabi	ricar	its (	de j	papi	er e	t p	âtes	à	
papier	•		•	•	•	•			•	•	•		Berne
Association	suiss	e d	es s	tatio	ns c	lima	tiq	ues e	et d'	altit	ude		Leysin
Verkehrsver	ein E	Brig	un	d Ur	ngel	ung			•		•		Brig

## 2. Comité

Meili, Armin, Dr h. c., Président de l'Office Central Suisse du Tourisme, Bahnhofplatz 9, Zurich.

Picot, Albert, Président du Conseil d'Etat, Suisse Romande, Genève, Vice-Président de l'O.C.S.T.

## Confédération:

Cottier, Raphaël, Dr, Directeur de l'Office Fédéral des Transports, Berne. Hohl, Reinhard, Dr, Ministre, Ier Chef de section de la Division des Affaires étrangères du Département Politique Fédéral, Berne.

Reinhardt, E.-E., Dr, Directeur de l'Administration des finances, Berne.

Rothmund, Heinrich, Dr, Chef de la Division de la Police du Département de Justice et Police, Berne.

Seiler, Franz, Dr, Président central de la Société suisse des Hôteliers, Zurich. Buchli, Paul, Dr, Chef de Section du Service touristique de l'Office Fédéral des Transports, Berne (suppléant).

#### Chemins de fer fédéraux:

Kradolfer, Paul, Directeur général des CFF, Berne.

Wanner, Fritz, Dr. Secrétaire général des CFF, Berne.

Fischer, Walter, Dr, Chef de Section du Service Commercial des CFF, Berne.

Kihm, Oscar, Dr, Chef de Section du Service de Publicité des CFF, Berne (suppléant).

### Administration des postes, télégraphes et téléphones:

Endtner, Robert, Chef de Section de la Direction générale des PTT, Berne. Diener, Josef, Chef de Service, Division des Automobiles de l'Administration des PTT, Berne.

Wunderlin, Wilhelm, Directeur des téléphones, Berne.

Schweizer, Adolf, Chef de Section, Division des Automobiles de l'Administration des PTT, Berne (suppléant).

## Associazione cantonale per il turismo:

Petrolini, Guido, Président de la Société de Développement « Pro Lugano », Lugano.

Fassbind, Walter, Hôtel Continental, Lugano (suppléant)

## Association professionnelle suisse de directeurs d'offices de tourisme:

Michel, Gottlieb, Président, Directeur de l'Office du Tourisme de l'Oberland bernois, Interlaken.

Haegler, K. A., Vice-Président, Directeur du Syndicat d'Initiative, Blumenrain 4, Bâle (suppléant).

## Association suisse de l'enseignement privé:

Gademann, Carl, Président d'honneur de l'Association suisse de l'enseignement privé, Gessnerallee 32, Zurich.

Schwartz-Buys, Ernest, Association suisse de l'enseignement privé, La Châtaigneraie, Coppet (suppléant).

#### Association suisse des stations thermales:

Diethelm, Bernardo, Dr, Président de l'Association suisse des stations thermales, Ragaz-les-Thermes, déc. le 15 février.

A partir du 29 mai:

Schirmer, August, Conseiller national, Président de l'Association suisse des stations thermales, Baden (suppléant jusqu'au 28 mai).

A partir du 29 mai:

Nater, C., Président de la commune, Vice-Président de l'Association suisse des stations thermales, St. Moritz (suppléant).

#### Automobile-Club de Suisse:

Gay, Edmond, Directeur général de l'A.C.S., Laupenstr. 2, Berne.

Mende, Edwin, Dr, Président central de l'A.C.S., Brunnadernrain 37, Berne (suppléant).

### Berne, Canton:

Reinhard, Ernst, Conseiller d'Etat, Directeur des Travaux Publics et des Chemins de fer du Canton de Berne, Münsterplatz, Berne, déc. 18 juin. A partir du 3 octobre:

Brawand, Samuel, Conseiller d'Etat, Directeur des Travaux Publics et des Chemins de fer du Canton de Berne, Münsterplatz, Berne.

Moser, Charles, Dr, Chef de Section, Département des Travaux Publics et des Chemins de fer du Canton de Berne, Berne (suppléant).

## Berne, Ville:

Raaflaub, Fritz, Conseiller communal, Direction des Finances de la Ville de Berne, Berne.

Freimüller, Edouard, Dr, Conseiller communal, Police municipale de la Ville de Berne, Berne (suppléant).

## Chemins de fer Rhétiques, Coire:

Branger, Erhard, Dr, Directeur des Chemins de fer Rhétiques, Coire.

Clavuot Andrea, Dr, Chef de bureau du secrétariat et du contentieux, Coire (suppléant).

## Commission de tourisme de Lucerne:

Wey, Max, Dr, Président de la Commission de tourisme de Lucerne, Président de la Ville, Conseiller national, Lucerne.

Wismer, Franz, Directeur de la Banque Populaire Suisse, succursale de Lucerne, Lucerne (suppléant).

## Compagnie du Chemin de fer des Alpes bernoises Berne-Lötschberg-Simplon:

Grimm, Robert, Directeur BLS, Genfergasse 11, Berne.

Müller, Emil, Chef du Service de Publicité BLS, Genfergasse 11, Berne (suppléant).

#### Fédération Suisse du Tourisme:

Gafner, Max, Dr, Conseiller d'Etat, Président de la Fédération Suisse du Tourisme, Münsterplatz 3a, Berne.

Hunziker, Walter, Dr, Directeur de la Fédération Suisse du Tourisme, Münsterplatz 3a, Berne (suppléant).

### Fribourg, Neuchâtel, Jura bernois:

Remy, Xavier, Vice-président de l'Union Cantonale Fribourgeoise des Sociétés de Développement, 3, bd Pérolles, Fribourg.

de Weck, Guillaume, Président de l'Union Cantonale Fribourgeoise des Sociétés de Développement, 3, bd Pérolles, Fribourg (suppléant).

#### Genève, Canton:

Picot, Albert, Président du Conseil d'Etat, Chef du Département de l'Instruction publique du Canton de Genève, Genève.

Cottier, Fernand, Conseiller administratif de la Ville de Genève, Genève (suppléant).

#### Office du Tourisme des Grisons:

Meisser, Leo, Président de l'Office du Tourisme des Grisons, Hôtel Silvretta et Kurhaus, Klosters.

Darms, Gion, Dr, Conseiller d'Etat, Chef du Département de Justice et Police, Coire (suppléant).

## Office du Tourisme de l'Oberland bernois:

Boss, Arnold-Paul, Hôtel Spiezerhof, Spiez.

## Office Vaudois du Tourisme:

Alblas, René, Directeur de l'Office du Tourisme, Grand'Rue 8, Montreux.

Despland, Gabriel, Conseiller d'Etat, Chef du Département de l'Intérieur du Canton de Vaud, Lausanne.

Delapraz, Charles, Vevey (suppléant).

## Suisse orientale et septentrionale:

Kesselring, Walter, Président de l'Association Touristique du Nord-Est de la Suisse, Saint-Gall.

Hürlimann, Heinrich, Vice-président de l'Association Touristique du Nord-Est de la Suisse, Frauenfeld (suppléant).

#### Suisse occidentale:

Bischoff, Nicolas, Président du Bureau de renseignements, Rédacteur « Basler Nachrichten », Bâle.

Meyer, Hugo, Dr, Syndic, Olten (suppléant).

## Société Suisse des Hôteliers:

von Almen, Fritz, Conseiller national, Trümmelbach-Lauterbrunnen, jusqu'au 22 août.

A partir du 11 décembre:

Scherz Ernst, Hôtel Gstaad-Palace, Gstaad.

Schmid, Hermann, Hôtel Bellevue-Palace, Berne.

Fanciola, Alfredo, Hôtel Esplanade, Locarno.

Budliger, Max, Secrétaire du Bureau Central de la Société Suisse des Hôteliers, Gartenstr. 112, Bâle (suppléant).

#### « Swissair »:

Groh, Eugen, Directeur de la « Swissair », Société an. suisse pour la navigation aérienne, Hirschengraben 84, Zurich.

Keller, Ulrich, Vice-Directeur de la « Swissair », société an. suisse pour la navigation aérienne, Hirschengraben 84, Zurich (suppléant).

#### Tessin:

Rusca, Giovanni Battista, Avvocato, via al Castello, Locarno. Galli, Brenno, Dr., Consigliere di Stato, Lugano (suppléant).

## Touring-Club Suisse:

Britschgi, Joseph, Avocat, Directeur du T.C.S., 9, rue Pierre Fatio, Genève. Delaquis, Ernst, Prof., Dr., Kirchenfeldstr. 24, Berne (suppléant).

### Union Valaisanne du Tourisme:

Darbellay, Pierre, Dr, Directeur de l'Union Valaisanne du Tourisme, Sion. Amez-Droz, Willy, Président de l'Union Valaisanne du Tourisme, Sion (suppléant).

## Union d'entreprises suisses de transport:

Born, Hans, Dr, Secrétaire général de l'Union d'entreprises suisses de transport, Bundesgasse 28, Berne.

Zehnder, Roland, Dr, anc. Directeur du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois, Montreux (supléant).

### Zurich, Canton:

Henggeler, Josef, Conseiller d'Etat, Direction de l'Economie Publique du Canton de Zurich, Zurich.

Schoch, Otto, Dr, Secrétaire de Direction de l'Economie Publique du Canton de Zurich, Zurich (suppléant).

#### Zurich, Ville:

Bosshard, Willy, Dr, Gref municipal, Zurich.

Zimmermann, Diethelm, Dr, Substitut du gref municipal, Zurich (suppléant).

## 3. Bureau

Meili, Armin, Dr h. c., Président de l'O.C.S.T., Zurich.

Picot, Albert, Président du Conseil d'Etat, Vice-Président de l'O.C.S.T., Suisse Romande, Genève.

von Almen, Fritz, Conseiller national, Société Suisse des Hôteliers, Trümmelbach-Lauterbrunnen, jusqu'au 22 août.

Branger, Erhard, Dr, Directeur des Chemins de fer Rhétiques, Union d'entreprises suisses de transport, Coire.

Cottier, Raphaël, Dr, Directeur de l'Office Fédéral des Transports, Confédération, Berne.

Endtner, Robert, Chef de Section, Direction générale des PTT, Berne.

Kradolfer, Paul, Directeur général des CFF, Berne.

Meisser, Leo, Président de l'Office du Tourisme des Grisons, Klosters.

Petrolini, Guido, Président de la Société de Développement « Pro Lugano », Tessin, Lugano.

A partir du 11 décembre:

Scherz, Ernst, Directeur Hôtel Gstaad-Palace, Société Suisse des Hôteliers, Gstaad.

Schmid, Hermann, Directeur Hôtel Bellevue-Palace, Société Suisse des Hôteliers, Berne.

Wey, Max, Dr, Conseiller national, Président de la Ville de Lucerne, Suisse centrale, Lucerne.

# 4. Office, Siège auxiliaire et Agences

## Office de Zurich:

Bittel, Siegfried, Directeur.
Häberlin, Kurt, Vice-Directeur.
Niederer, Florian, Vice-Directeur.
Senger, Max, Dr, Chef de division.
Dollfus, Walter, Dr, Chef de section.
Frigerio, Dante, Dr, Chef de section.
Schwabe, Eric, Dr, Chef de section.
Sager, Paul, Inspecteur.

## Siège auxiliaire de Lausanne:

Martinet, Paul, Chef du siège auxiliaire.

## Agences à l'étranger et chefs d'agences:

Amsterdam:

Mast John.

Bruxelles:

Berguer, André.

**Ruenos Aires:** 

Jordan, Paul.

Francfort s/Main Henrich, Max.

r · 1 36

Le Caire:

Sapin, Jules.

Lisbonne:

Bourgnon, Armand.

Londres:

Ernst, Otto.

Milan:

Tamò, Amilcare.

Munich:

Bäschlin, Heinrich.

New-York:

Pillichody, Henri.

Nice:

Meyer, Alexandre.

Paris:

Blaser, Samuel, Dr.

Prague:

Neuffer, Jean-Jacques.

Rome:

Angehrn, August.

San Francisco:

Grob, Werner.

Stockholm:

Dierauer, Charles.

Vienne:

Jærger, Joseph, Dr.

# 5. Commission de contrôle

Président:

Rüfenacht, Edouard, Ier Chef de section, Office Fédéral des

Transports, Berne.

Membres:

Juon, Peter, Directeur de l'Office du Tourisme des Grisons,

Coire.

Tissot, Frédéric, administrateur de la Société des Etablisse-

ments Héliothérapiques de Leysin.

Suppléants:

Bindella, Pietro, Directeur de l'Associazione Cantonale per

il Turismo, Lugano.

Cottier, Fernand, Conseiller administratif de la Ville de

Genève, Genève.